

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 81 (1963)  
**Heft:** 38

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# M·A·N

## Wirtschaftlich transportieren

mit einem M.A.N.-Fahrzeug, dem zuverlässigen Helfer im rauen Baubetrieb. Die robuste Konstruktion vereint überlegene Wirtschaftlichkeit mit grossem Fahrkomfort. Der kräftige Allradwagen bewältigt auch im unwegsamen Gelände jede Transportaufgabe dank dem verwindungselastischen Fahrgestell, der grossen Bodenfreiheit und dem leistungsfähigen M.A.N. **M** Motor. Unsere Kunden wissen es: Man fährt gut mit M.A.N.

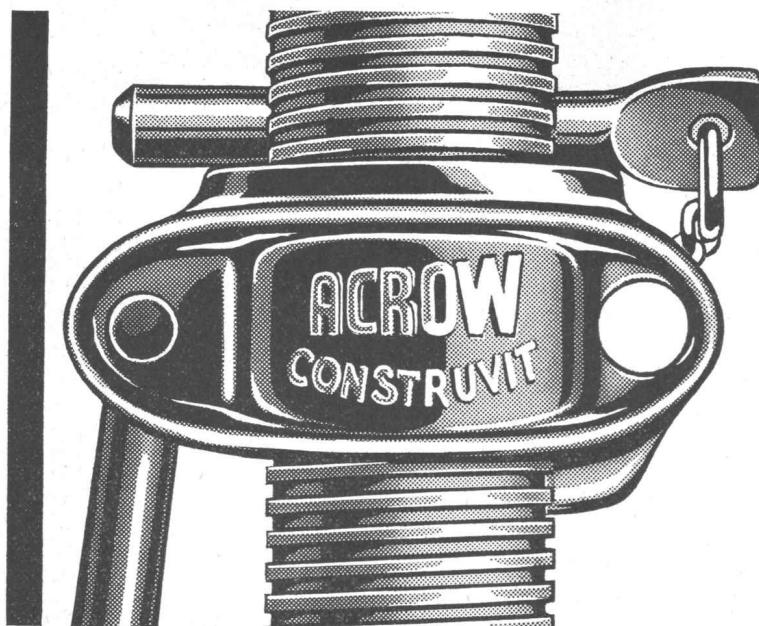


Generalvertretung für die Schweiz:

# ALFAG

Ersatzteillager Service  
und modernste Reparaturwerkstätte

Aktiengesellschaft für Fahrzeuge  
Schlieren-Zürich Bernstrasse 33  
Telegr. Manalfag Tel. 051/98 6161



# ACROW Deckenstützen

Ein Artikel von Weltruf!

Die meistverkaufte Stütze der Welt. Stellmutter aus hochwertigem Temperguß mit automatischem Gewindereiniger. Vier Größen für Abstützungen von 120 bis 485 cm Höhe. Verlangen Sie unseren detaillierten Prospekt, der Ihnen die Eigenschaften und Vorteile der ACROW-Deckenstützen umfassend erläutert.

**Construvit S.A. Lyss**  
**032 84 24 05-07**

**SÖDING**  
ROLLENMEISSEL

mit Ringverzahnung  
bohren wirtschaftlich

**Granit - Basalt - Sandstein**  
horizontal - vertikal

Serienfertigung bis 1200 mm<sup>Ø</sup>  
und  
Sondergrößen

1955      1956      58      1959      1960      1961      1962      1963

**EDELSTAHLWERKE J. C. SÖDING & HALBACH HAGEN/WESTFALEN**  
Schweizer Vertretung: KAMAG, Zürich-Schlieren, Zürcher Straße 137



**xerotin** 

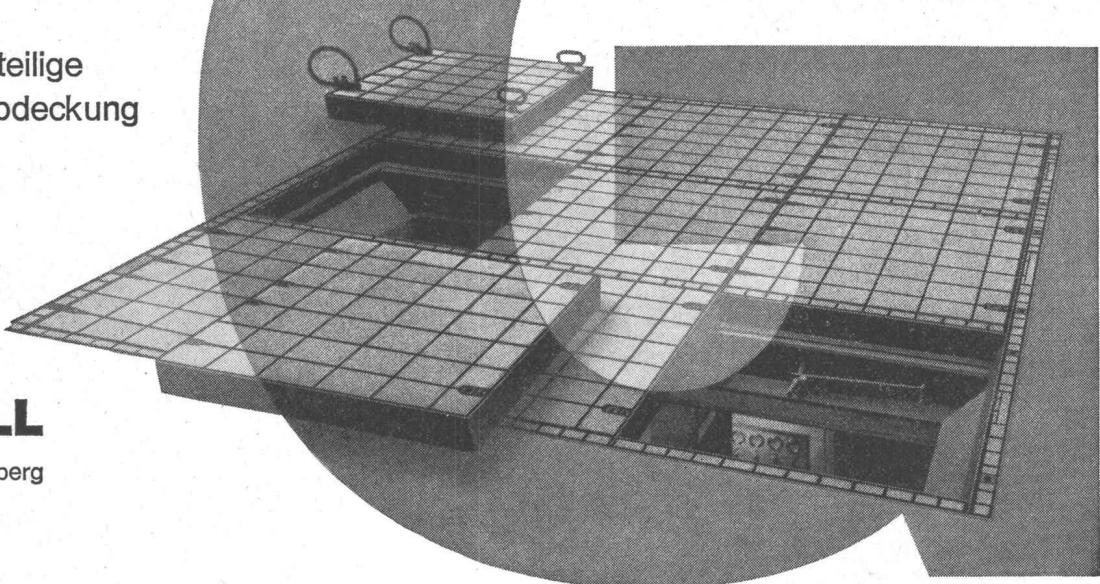
für geruchlose, vorbeugende Holzimprägnierung

Dr. R. Maag AG Dielsdorf

Tel. 051/941255

# Gatic

die ideale mehrteilige  
Schachtabdeckung



**VON ROLL**

Rondez/Delsberg

**Isolieren im Hochbau**

mit Kork und Polystyrol für

**Fassaden  
Flachdächer  
Decken**

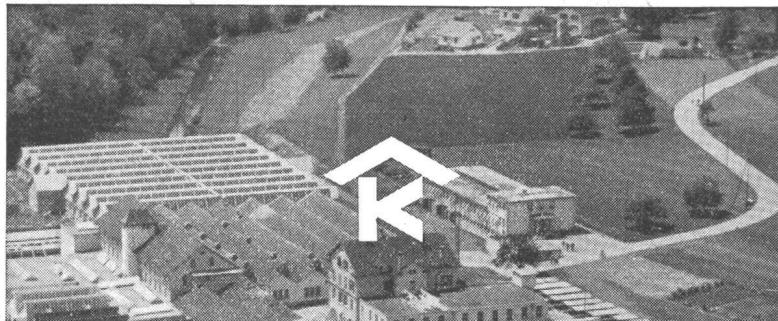
**usw.**

**Baukork AG**

Verkaufsbüro Zürich, Seestrasse 247

Telephon (051) 45 70 20

Werk in Steinhausen / Zug



# KULLY GLASDÄCHER

Kittlose Oberlichter  
für Shed- Sattel- und Pultdächer

Parallelöffnende Ventilations-  
flügel «AIREX»

A. Kully A. G. Glasdachwerke Olten

## Blecharbeiten

bis 50 mm Stärke

## Behälterbau

## Stahltreppen

## Schaufensteranlagen

## Türen und Tore

**GEBR. DEMUTH & CIE.  
BADEN**

Telephon (056) 254 44 / 25954

## Das spricht für Armierungsnetze



- Einfaches Verlegen mit ungelernten Arbeitskräften
- Grossflächige Netze einbaufertig
- Kürzere Bauermine
- Material- und Lohnersparnis
- Wirtschaftlich

Beratung durch unser technisches Büro

Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit

**PANTEX-STAHL AG, BÜRON**

Tel. (045) 3 87 87

**TEROSTAT**  
DIE DAUERPLASTISCHE ABDICHTUNG

In Bändern — für Putzstreifen und andere  
Abdichtungen.

In Bändern in vielen Dimensionen, ungeformt  
Typen IX und XI. Spritzbar 2620 R mit Pistole,  
OWAFLEX 310 (Thiokol in drei Farben).

Unverbindliche Beratung durch:  
André Koch, Zürich, Idastrasse 47  
Bauabteilung Telefon 051 / 27 21 30

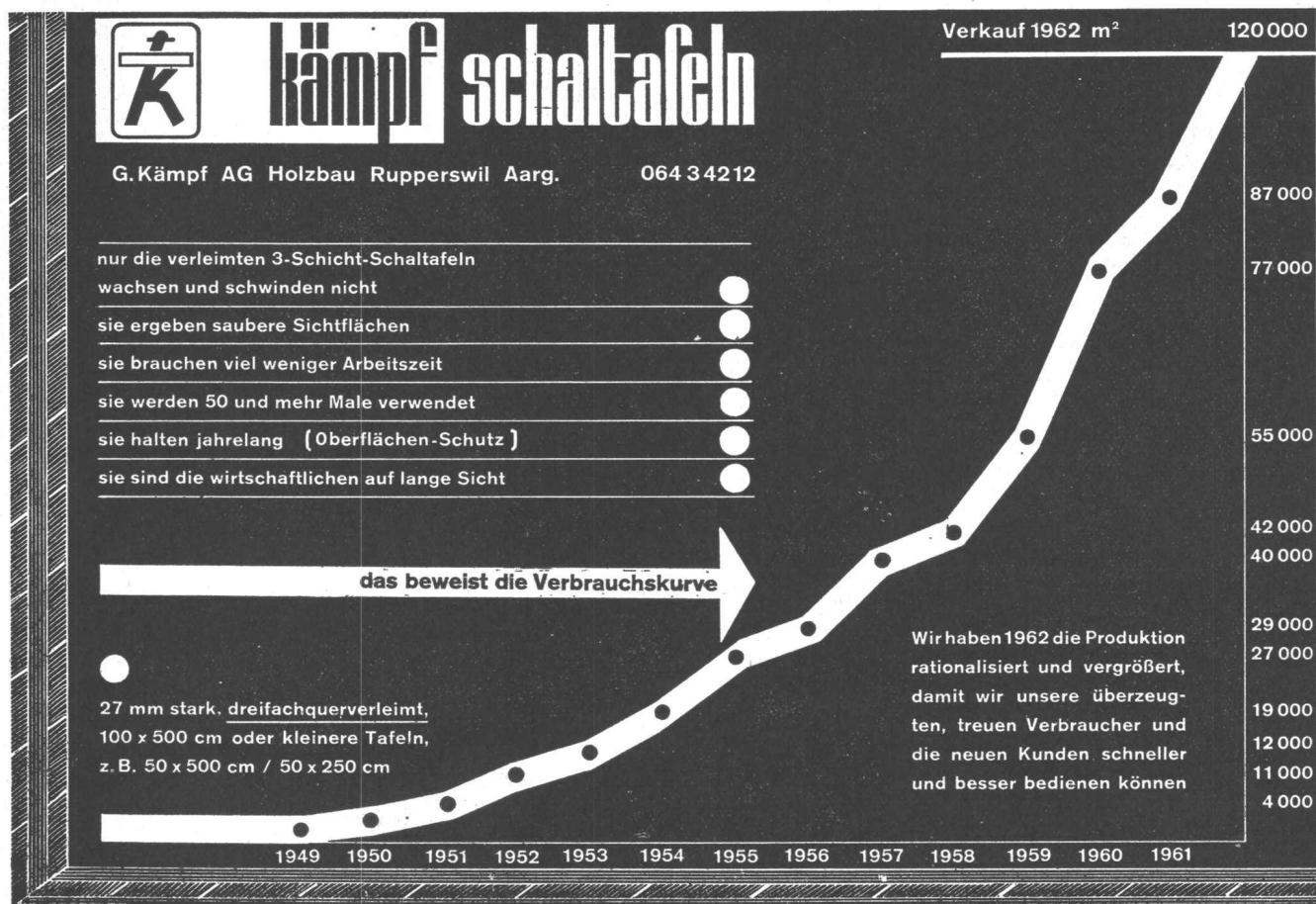


unarmiert; mit Doppel-  
glocken- und Spitzmuffen.  
Baulänge 200 cm. Hohe  
Bruchfestigkeit, lange Lebens-  
dauer; der spezielle Innenwand-

überzug ergibt wirksa-  
men Schutz gegen mecha-  
nische Abnützung und che-  
mische Aggressivstoffe; dichte  
Oberfläche u. maximaler Abfluss.

# Phlomax – Betonrohre Bangerter Lyss

A. Bangerter & Cie A.G. Lyss/BE  
Zementwaren- und Baustein-  
werke Tel. (032) 8 53 15





# R. RIGLING & CO.

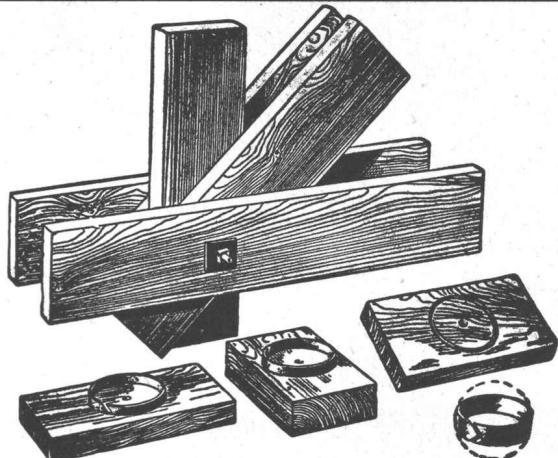
ZÜRICH-OERLIKON

Telephon (051) 46 82 25 Leutschenbachstrasse 14

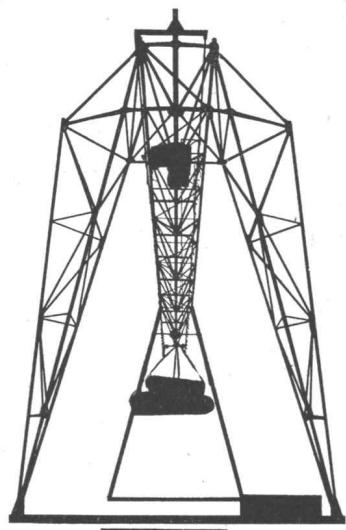
Für Ihre Holzkonstruktionen:

## Ringdübel System RIGLING

Verlangen Sie unsere Preisliste



RINGDÜBEL + PATENT, Knotenpunktverbindung für hölzerne Tragwerke



# Uto

Krananlagen  
Elektrozüge  
Aufzüge  
Fahrtreppen



Schindler-Aufzug-  
und Uto-Kranfabrik AG  
Zürich 9/48  
Telefon 051/525310

## VERSICHERUNGS ECKE

### Hohe Sonderleistungen

Hat jemand einen Unfall mit bleibendem Nachteil erlitten, genügen bei kleinerer Invalidität in der Regel die normalen Entschädigungen unserer Unfallversicherung. Bei schwereren Unfallfolgen dagegen sind hohe *Sonderleistungen* nicht nur willkommen, sondern auch nötig. Unsere kumulative Invaliditätsversicherung bietet sie! Möchten Sie sich anhand unseres Prospektes nicht einmal näher über diese neuzeitliche Art der Vorsorge orientieren?

**Winterthur**  
**UNFALL**

# MAXILON MÖBELSTOFFE

SEIT ÜBER 10 JAHREN BEWÄHRT

in Hotels, Restaurants, Tea  
Rooms, Sälen, Bureaux,  
Sitzungszimmern, Spitäler,  
Amtshäusern, Verkaufs-  
räumen, Wohnungen  
im In- und im Ausland

dank ihrer überragenden Qualität, ihrer Gediegenheit,  
ihrer Echtheit und ihrer unbeschränkten Farbenaus-  
wahl.

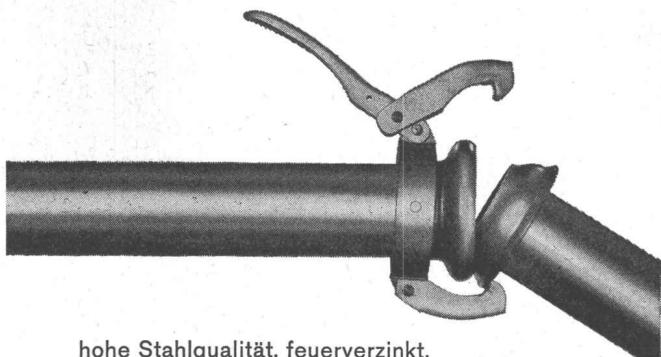
Alleinhersteller:

# SIGG AG ZÜRICH

Susenbergstr. 182, Postfach Zürich 44, Tel. 051 281977

# Schnellkupplungsrohre

für Belüftungsleitungen in der Industrie  
in Tunnelbauten  
auf Baustellen

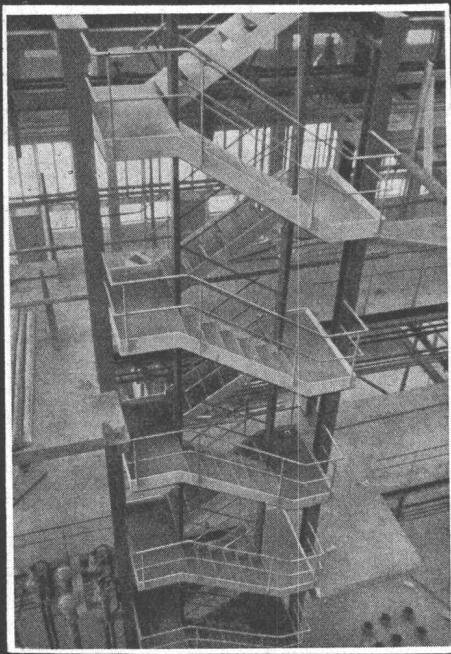


hohe Stahlqualität, feuerverzinkt,  
leichtes Gewicht, saug- und druckfest,  
allseitig abwinkelbar,  
schnelle und einfache Verlegung

Sämtliche Armaturen  
auch nach Ihren Wünschen



**LANDTECHNIK AG**  
Fribourg, Bd de Pérolles 2,  
Telefon 037 / 2 95 15 / 17



## PREISWERK & ESSER

Stahlhochbau Schlosserei  
Brückenbau Metallbau  
Behälter Silos Ingenieurbureau

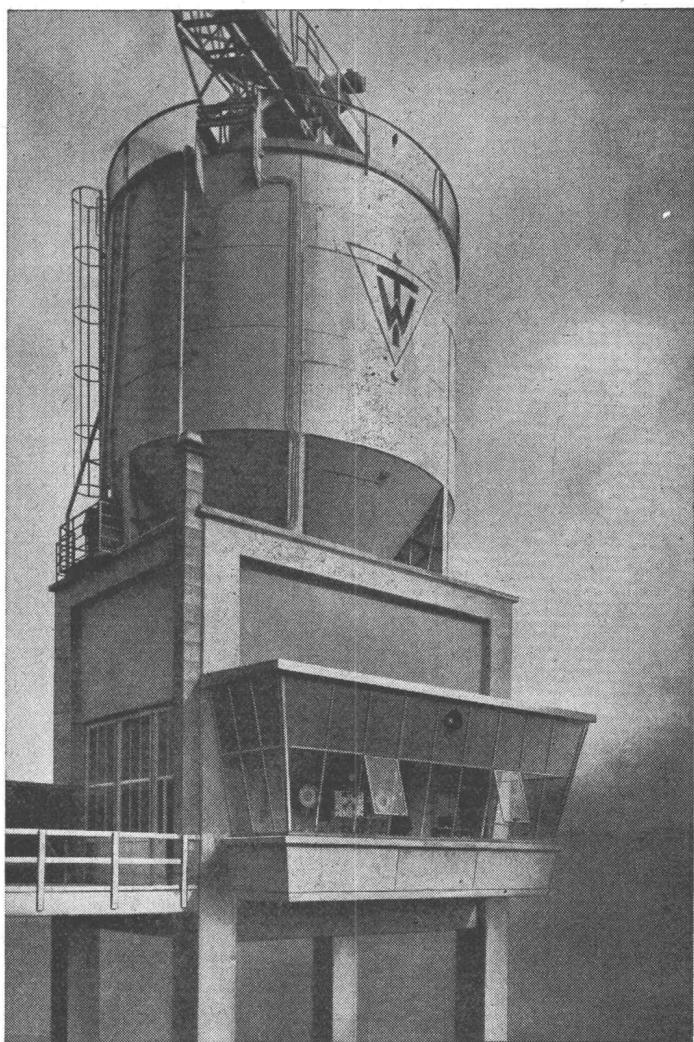
Basel  
Schönaustr. 10  
Tel. (061) 32 46 88

100 JAHRE **Eirich**

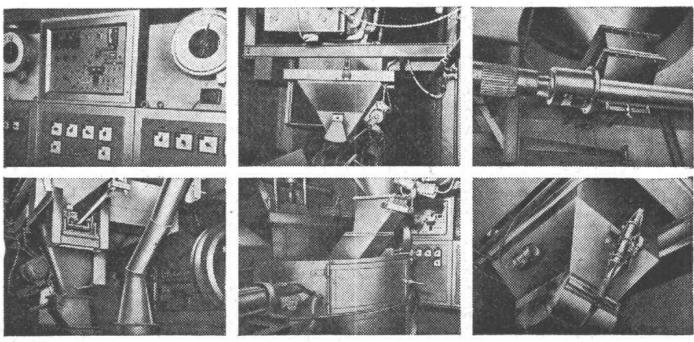
## Dosier- und Mischanlagen

für die Herstellung von Transportbeton zur Beförderung auch  
über grössere Strecken mittels normalem Lkw ohne Gefahr der  
Entmischung.

Gute Verarbeitbarkeit des Betons an der Baustelle, garantierter  
Druckfestigkeit bei weitestgehender Einsparung an Bindemitteln.



Lieferbetonzentrale Th. & Ed. Wagner, Strassburg



**MASCHINENFABRIK GUSTAV EIRICH**  
FERNRUF 06283-351 HARDHEIM · NORDBADEN FERNSCHR. 04 66425

## Einwohnergemeinde der Stadt Grenchen

### Stellenausschreibung

Beim Bauamt wird folgende Stelle zur Besetzung ausgeschrieben:

## Hochbauadjunkt

**Arbeitsgebiet:** Projektierung und Oberbauleitung bei städtischen Neu- und Umbauten sowie Anlagen. Bearbeitung von Ueberbauungsvorschlägen, Modellstudien, Bebauungsplänen. Vorbereitung und Mitarbeit bei öffentlichen Wettbewerben. Verhandlungen mit Privaten. Aufsicht über baupolizeiliche Aufgaben.

**Anforderungen:** Diplom eines kantonalen Technikums oder gleichwertiger Ausweis.

**Anstellungsbedingungen** gemäss Dienst- und Besoldungsordnung, sowie Pensionskassereglement. Grundbesoldung inkl. Teuerungszulage, Klasse 5, Minimum Fr. 18 648.—, Maximum Fr. 23 310.—; Familienzulage Fr. 600.—, Kinderzulage Fr. 300.— pro Jahr. 5-Tage-Woche.

**Eintritt:** Nach Vereinbarung. Kündigungsfrist in der Offerte angeben.

**Anmeldungen** sind bis zum 4. Oktober 1963 dem Personalamt der Einwohnergemeinde Grenchen einzureichen. Der Anmeldung sind beizulegen: Lebenslauf, Ausweise über die Ausbildung und die bisherige Tätigkeit, Foto.

Grenchen, 6. September 1963.  
Die Gemeinderatskommission.

## Bauamt II der Stadt Zürich

Das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich sucht mit Stellenantritt so bald als möglich

## Bauführer

für die Oberleitung bei öffentlichen Bauvorhaben,  
und

## Hochbautechniker

**Anforderungen:** Bauführer: Abgeschlossene Fachausbildung, mehrjährige gründliche Erfahrung als Bauführer auf grösseren Baustellen. Bautechniker: Abgeschlossene Fachausbildung, praktische Tätigkeit auf Büro und Bauplatz.

**Besoldung** je nach Ausbildung und Praxis im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung, Kinderzulagen, Alters- und Hinterbliebenenversicherung. Jeden zweiten Samstag frei.

**Bewerbungen** mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo dem Hochbauinspektorat, Postfach Zürich 1, einzureichen.

Zürich, den 7. September 1963.

Der Vorstand des Bauamtes II.

AG HUNZIKER + CIE

## Rocbeton Rohre

sofort lieferbar

**Ausländer**, seit mehreren Jahren in der Schweiz, mit Praxis in der

## Wegtrassierung

sucht freie Mitarbeit mit Ing.- oder Vermessungsbüro in folgenden Gebieten: Generelle Wegprojektierung, selbständige Projektierung von einfacheren Weganlagen (Güter-, Wald-, Alpenstrassen), vorbereitende Arbeiten bei grösseren Strassenprojekten, Tachymetrie. Evtl. auch Vermessung oder Planzeichnung. Spricht deutsch, französisch.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZJ 8156 an Mosse-Annonsen, Zürich 23.

## Dipl. Architekt

sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre ZH 8423 an Mosse-Annonsen, Zürich 23.

## Dipl. Techniker

übernimmt Entwürfe und Berechnungen in EB und Vorspannkonstruktionen (evtl. auch Zeichnen) zu günstigen Preisen. Offerten unter Chiffre ZK 1691 an Mosse-Annonsen, Zürich 23.

Mittelgrosses Ingenieurbüro in Winterthur sucht per sofort oder nach Vereinbarung jüngeren

## Tiefbautechniker und Tiefbau- od. Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten (Schulhaus- und Industriebauten, Probleme der Vorfabrikation im Wohnungs- und Brückenbau). Zeitgemäßes Salär, 5-Tage-Woche, Personalfürsorgestiftung.

Offerten unter Chiffre ZP 8409 an Mosse-Annonsen, Zürich 23.

# Rocbeton Rohre

armierte 2-Meter-Rohre  
hergestellt im bewährten  
Walzverfahren. Mit Spitz-  
oder Glockenmuffe  
Ø 60, 70, 80, 90, 100 cm

Bedeutende Bauunternehmung sucht zum Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft einen exakten und zuverlässigen

## Bauführer Hochbautechniker

### Erfordernisse:

einwandfreie Fachkenntnisse, Erfahrung in Bauführung, Kalkulation und Abrechnung.

### Wir bieten:

gutbezahlte Dauerstelle, selbständige Arbeit, angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorge.

Bewerber sind höflich gebeten, ihre Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltanspruch zu richten unter Chiffre P 42 309 Z an **Publicitas, Zürich**.

Gesucht in mittleres Architekturbureau gut ausgewiesenen

## Bautechniker

für die Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben (Planbearbeiten, Bauleitung).

## Architekt

für die Bearbeitung von Projekten und Wettbewerben.

Anfragen unter Chiffre ZC 1659 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Mehrjähriger, selbständiger

## Architekt

übernimmt als freier Mitarbeiter sämtliche Planungsarbeiten.

Offerten unter Chiffre ZS 1660 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Einwohnergemeinde Zuchwil

### Stellenausschreibung

Wir suchen auf unsere Bauverwaltung zum baldigen Eintritt für 2 bis 3 Jahre einen

## Bautechniker evtl. qualifizierten Bauzeichner

mit Sinn für Planungsaufgaben.

Arbeitsgebiet: Mitarbeit bei der Orts- und Quartierplanung

Geboten wird: Selbständiges Arbeiten in Zusammenarbeit mit Planungsteam; 5-Tage-Woche; guter Lohn. Arbeitsbeginn nach Vereinbarung.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Zeugnisabschriften, Kündigungstermin und Gehaltsansprüchen bis zum **20. September 1963** einzureichen an das Ammannamt der Einwohnergemeinde Zuchwil.

Zuchwil, den 14. August 1963

Der Gemeinderat

Zielbewusster und energischer

## Bauführer

findet bei uns eine sehr gut bezahlte Dauerstelle mit tüchtigen Mitarbeitern. Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.



Quiba AG, Manessestrasse 92, Zürich 3/45

Für die planerische und zeichnerische Bearbeitung interessanter Bauprojekte, speziell von Abwasserreinigungsanlagen, suchen wir

## Tiefbauzeichner

welcher Interesse an einer sauberen und exakten Planbearbeitung und an einer angenehmen Zusammenarbeit mit dem Sachbearbeiter hat. Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, zeitgemäße Entlohnung, 5-Tage-Woche. Bewerber ersetzen wir, sich telefonisch oder schriftlich zur Vereinbarung einer Besprechung in Verbindung zu setzen mit

Kuster und Hager, Ingenieurbureau, Uznach,  
Tel. 055/8 12 47.

Wir suchen für unsere Bauabteilung  
einen erfahrenen

## Hochbauzeichner Hochbautechniker

als Sachbearbeiter für interessante  
Bauaufgaben.  
Dauerstelle, 5-Tage-Woche, Pensions-  
kasse, fortschrittliche Anstellungsbe-  
dingungen.  
Eintritt nach Übereinkunft.  
Wenden Sie sich schriftlich oder tele-  
fonisch an den Personalchef der

### ERNST GOHNER AG

Neubauten, Generalbauunternehmung  
Hegibachstrasse 47, Postfach Zürich 32  
Telefon 051/24 17 80

**EWZ**

Wir suchen einen

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

für unser Planbüro, sowie einen

## Elektrozeichner

für den Netzrevisionsdienst.

Wir wünschen: Abgeschlossene Lehre und wenn mög-  
lich einige Praxis.

Wir bieten: Neuzeitliche Anstellungsbedingungen,  
Pensionsversicherung, angenehmes Ar-  
beitsklima. Jeder zweite Samstag frei.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern  
sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften  
und Photo erbeten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich  
Postfach Zürich 23.

#### Gesucht

### Architekten und Bautechniker

Für gewandte Darsteller mit Begabung für Gestaltung  
und Erfahrung in Konstruktion werden sehr interes-  
sante Arbeitsbedingungen geboten.

#### 1. BAUÜHRER

Für Kostenvoranschlag, Ausschreibung, Rechnungswe-  
sen und örtliche Bauführung bei sehr gutem Leistungs-  
lohn und fortschrittlichen Arbeitsbedingungen.

Gysin & Flueler, Architekten, Zug, Bahnhofstrasse 38,  
Telefon 042/4 17 89.

### Erfahrener Bautechniker Architekt

mit spezialisiertem Büro für  
Kostenvoranschläge, Submissionen, Ausführungspläne,  
Bauführungen,  
übernimmt noch weitere Aufträge.

Anfragen unter Chiffre ZN 8429 an Mosse-Annoncen,  
Zürich 23.

### Architekt - ETH Assistent

Gesucht als Assistent und Mitarbeiter erfahrener,  
zuverlässiger, künstlerisch begabter Architekt.

Prof. C. E. Geisendorf, ETH Hauptgebäude,  
Zürich 6, Telefon 051/32 73 30.

### Tiefbauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro oder Tiefbauunterneh-  
mung als Hilfsbauführer. Bevorzugt wäre Kt. Graubünden oder Um-  
gebung.

Offerten unter Chiffre ZN 8459 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



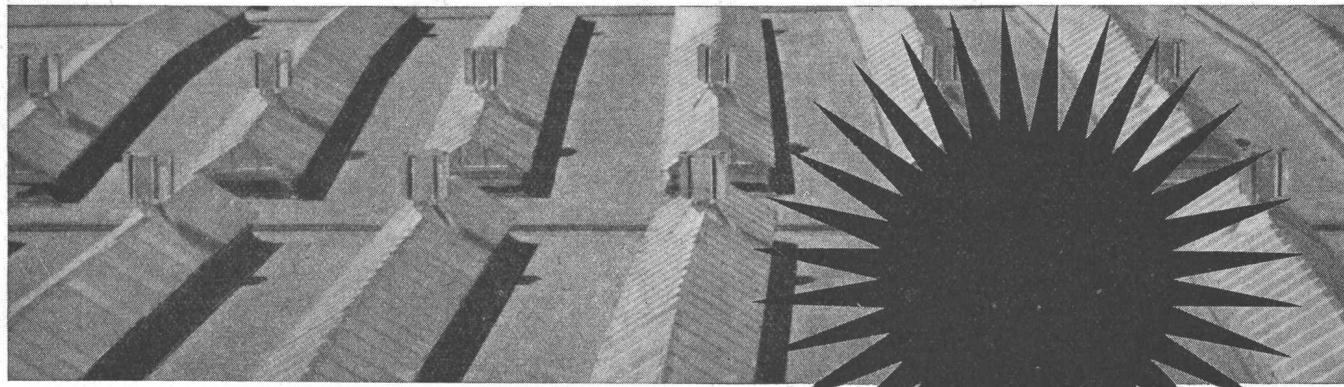
## Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Sihlfeldstrasse 89, Zürich 4, Tel. (051) 25 67 92/93

# Gratislicht durch Oberlicht



Natürliches Licht ist nicht nur das beste und billigste Licht, es ermüdet auch weniger!

JAKOB SCHERRER SÖHNE

## Glasdachbau — unsere Spezialität seit 1907

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

### INDUSTRIE-ABTEILUNG :

- 250 Jüngerer dipl. Bauingenieur mit etwas Praxis, guter Statiker, für Projekt und Ausführung von Eisenbeton- und allgem. Tiefbauten. Ferner: **Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner** mit etwas Praxis. Ing.-Büro Berner Jura.  
272 **Eisenbetontechniker** und -zeichner mit Praxis für Planbearbeitung und Konstruktionen in Eisenbeton, wie Brücken, Industriebauten sowie Kanalisationen. Ing.-Büro in Stadt, Schweiz, Mittelland.  
298 Jüngerer **Vermessungs- oder Tiefbauzeichner** für Projekte und Ausführungen von Strassenbauten. Ing.-Büro Bern.  
316 **Bauingenieur und Tiefbautechniker** mit Praxis für Projektierung und Bauleitung von Strassenbauten, Wasserversorgungen, Abwasserreinigung und Kanalisationen. Ing.-Büro Zentralschweiz.  
326 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Büro-tätigkeit. Arch.-Büro Tessin.  
348 **Hochbauzeichner oder -zeichner** mit Praxis für Herstellung von Werk- und Detailplänen. Arch.-Büro Zürich.  
406 **Eisenbetonzeichner** mit 2-3 Jahren Praxis für Schalungs- und Armierungspläne v. Industriebauten. Beratendes Ing.-Büro Zürich.  
408 **Techn. Zeichner** mit Praxis im Hochbau für Projekt- und Fabrikationspläne über Bauelemente. Techn. Büro einer Baustoff-Fabrik Ostschweiz.

Gesucht nach Aarau in mittleres Architekturbüro S.I.A.

## Bauführer

für grössere Bauvorhaben. Selbständige Bearbeitung von Submission bis Abrechnung. 5-Tage-Woche, Leistungslohn, Personalfürsorge.

Eintritt sofort oder später möglich.

Offerten unter Chiffre OFA 1558 R an Orell Füssli-Annuncen, Aarau.

- 410 **Dipl. Bauingenieur** mit Erfahrung in Ausführung grösserer Tiefbauten (Strassen, Kraftwerke) als Bauleiter eines Autobahnabschnittes. Ferner: **dipl. Tiefbauingenieur** mit Praxis für Bauleitung eines Loses des Autobahnabschnittes. Ferner: **Tiefbauzeichner** mit Praxis für Büro- und Aussendienst, Gelegenheit zur Einarbeitung und Mithilfe bei der Bauleitung der Autobahn. Ing.-Büro Zürich.  
412 **Eisenbeton- bzw. Tiefbauzeichner** mit Praxis für allgem. Tiefbau, evtl. jüngerer **Tiefbauingenieur** oder **Bauingenieur** für Büro-tätigkeit und Baustellenkontrolle. Ing.-Büro St. Gallen.  
414 **Hochbauingenieur** evtl. -zeichner mit Praxis für Projektbearbeitung, Ausführungs- und Werkpläne, Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Arch.-Büro Olten.

### BAU-ABTEILUNG :

- 125 **Ingénieur-opticien** pour le service optique (Calculs et la mise au point de nouveaux objectifs de caméra). En outre: **mathématicien diplômé** pour collaborer avec l'ingénieur-opticien. Fabrique en Suisse romande.  
133 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis auf dem Gebiet der Präzisionsmechanik, der Arbeitsvorbereitung und der Konstruktion von Werkzeugen und Vorrichtungen als Stellvertreter des Betriebsleiters einer mittleren Präzisionsschraubenfabrik, Nähe Solothurn.  
159 **Ingenieur oder Techniker** mit mehrjähriger Praxis in metallverarbeitender Industrie, für Verkauf von Werkzeugmaschinen. Sprachen: Französisch fliessend, Englischkenntnisse in techn. Belang. Verkaufsorganisation der Werkzeugmaschinenbranche, Zürich.  
169 **Ingenieur, Techniker und Zeichner** Fachrichtung Elektrotechnik oder Maschinenbau, möglichst mit Praxis. Erstere für Berechnungen, Konstruktionen, Entwicklung und Versuche im Elektromaschinen- und Elektroapparatebau, bzw. im therm. Grossmaschinenbau oder im Werkzeug- und Vorrichtungsbau. Letztere für Konstruktions- und Werkstattzeichnungen. Grosse Maschinenfabrik der Ostschweiz.  
181 **Betriebsingenieur**, Fachrichtung Elektrotechnik mit Praxis für Unterhalts- und Reparaturendienst aller Installationen und Maschinen, sowie Produktionskontrolle. Sprachen: französisch und deutsch, italienisch erw. Fabrik für Textilverarbeitung Tessin.  
185 **Maschinenzeichner** mit Praxis im Präzisionswerkzeug- und Werkzeugmaschinenbau für Entwicklungs- und Konstruktionsaufgaben. Genf.  
187 **Techniker oder Zeichner** aus der Lüftungsbranche für Projektierung und Ausführung lufttechn. Anlagen. Ing.-Büro Zürich.  
209 **Chemiker** einer organisch-präparativen Richtung für Forschung, einer als Chef des chemisch-physik. und analyt. Laboratoriums und einer für das Applikationslaboratorium mit verfahrenstechn. Erfahrung. Fabrik bauchem. Produkte, Zürich.

### Architekt,

- 28 J., aus führendem Büro in Frankfurt/M., sucht für Anfang 1964, evtl. auch früher, interessante Aufgaben.

Gewünscht: Selbständiges Arbeiten in Entwurf und Ausführung von Projekten.

Offerten unter Chiffre ZV 1699 an Mosse-Annonce, Zürich 23.



## Städtische Verkehrsbetriebe Bern

Wir suchen für unseren Baudienst einen gutausgewiesenen

# Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

Für Interessenten mit einigen Jahren Praxis eröffnet sich in der Bearbeitung und Ueberwachung des umfangreichen Planungsmaterials (Geleisebau, Tiefbau, Hochbau) eine verantwortungsvolle und entwicklungsfähige Tätigkeit.

Handschriftliche Bewerbungen mit ausführlichem Lebenslauf und Angabe der Gehaltsansprüche, Zeugniskopien und Foto sind zu richten an den Personaldienst der Städtischen Verkehrsbetriebe, Eigerplatz 3, Bern.

### Stellenausschreibung

Das Bauamt der Stadt Winterthur sucht einen

## Hochbautechniker Bauführer

zur selbständigen Leitung und Ueberwachung von Umbau und Unterhaltsarbeiten an öffentlichen Gebäuden, insbesondere Schulbauten. Gewissenhafte, initiative Bewerber, die neben den erforderlichen Fachkenntnissen auch einen einwandfreien Charakter, angenehme Umgangsformen im Verkehr mit Privaten und Behörden und Sinn für gute Zusammenarbeit haben, finden bei uns eine selbständige und interessante Beschäftigung.

Wir bieten: zeitgemässes Besoldung nach Vereinbarung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung (gegenwärtig in Revision); Sozialfürsorge; monatlich zwei Samstage frei; Aufnahme ins Beamtenverhältnis mit Pensionsberechtigung möglich.

Bewerber mit Hochbautechniker-Diplom oder gleichwertiger Ausbildung ersuchen wir um handschriftliche Anmeldung mit Angabe der Personalien, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches, sowie unter Beilage von Foto und Zeugnisabschriften bis zum 10. Oktober 1963 an das

Bauamt der Stadt Winterthur, Neumarkt 1.

**LONZA AG.**

Walliser Kraftwerke

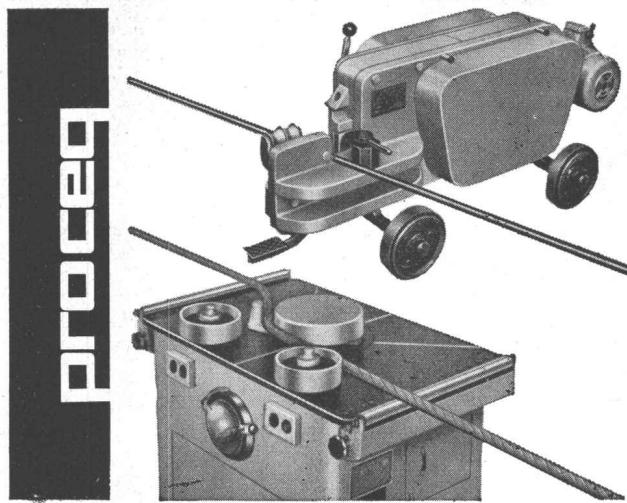
suchen

## Bauzeichner

für Tief- und Hochbauarbeiten. Tüchtige Bewerber finden vielseitige Arbeit bei neuzeitlichen Sozialleistungen.

Ihre Offerte belieben Sie mit den üblichen Unterlagen, mit Angabe der Gehaltsansprüche und unter Vermerk «Personalia» zu richten an

Lonza AG., Walliser Kraftwerke,  
Betriebsleitung Visp, Visp.



# proceq

Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

## STEINWEG-Betonstahlscheren

mit Antrieb durch Elektro- oder Dieselmotor, sind fahrbar, haben Hand- und Fusshebelbedienung, 8-seitig verwendbare Messer für Einzel- und Dauerschnitte und leisten 42 Schnitte pro Minute (Ø 32 mm - Baustahl I)

**STEINWEG-Bieger** Antrieb durch Elektromotor, lösen alle Biegeprobleme, biegen nach den neusten Vorschriften, arbeiten vollautomatisch und sind einfach zu bedienen.

**proceq**

## LOSINGER

Wir suchen je einen

### Bauführer

für eine Stollenbaustelle im Berner Oberland und als Mitarbeiter des Leiters unserer Baustelle der Juragewässerkorrektion.

Ferner suchen wir einen

### Tiefbautechniker

für unser **Labor**. Einarbeitung in die besonderen Belange unserer Unternehmung wird zugesichert. Interessenten bitten wir, sich telefonisch oder schriftlich zur Vereinbarung einer Besprechung in Verbindung zu setzen mit der

Personaldirektion  
**LOSINGER + CO. AG., BERN**  
 Monbijoustr. 49, Tel. 031/45 22 11.

Jüngerer Architekt sucht Stelle als

### Bürochef in Architekturbüro

Bevorzugtes Gebiet: Zürich/Ostschweiz inkl. Graubünden.  
 Anfragen sind erbeten unter Chiffre OFA 839 HS an Orell Füssli-Annونcen AG, Zürich 22.

## Assistenten des Disponenten

Wir suchen initiativen, jüngeren Kaufmann oder Bauschreiber für die selbständige Bearbeitung von administrativen Arbeiten und Mithilfe bei der Disposition eines grösseren Maschinen- und Fahrzeugparkes.

Offerten mit detaillierten Angaben sind erbeten an die

**«HOLDERBANK» PLANUNG AG.,**  
 Schaffhauserstrasse 331, Zürich 11/50.

Gesucht auf Architekturbureau S. I. A.

### Hochbauzeichner evtl. Techniker

für Mitarbeit an Schulhaus-, Wohn- und Industriebauten. Eintritt ab Mitte Oktober oder nach Vereinbarung.

Wir bieten angenehmes Arbeitsteam und gute Honorierung.

Offerten an **R. Limburg + W. Schindler, Arch. S. I. A.**, Weinbergstrasse 74, Zürich 6, Tel. 051/26 21 58.

Seit über 50 Jahren

der bewährte Schutzanstrich  
 für Beton und Eisen

INERTOL AG WINTERTHUR

Zu beziehen durch Ihren Baustoff-Lieferanten

**INERTOL**

# IBA PLANING

das  
Zeichenpapier  
Ihrer Wahl,  
hochtransparent  
besonders  
reissfest

IBA BÜROARTIKEL AG

Bern, Optingenstr. 27, Tel. 8 27 55

Wir übernehmen sämtliche

## Planungsarbeiten

und Bauführung im Hochbau im direkten oder indirekten Auftrag.

Offerten unter Chiffre ZW 1698 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Bauamt II der Stadt Zürich

Wir bieten einem

## Architekten

einen vielseitigen, interessanten und verantwortungsvollen Posten bei der **Baupolizei** mit folgendem

**Arbeitsgebiet:** Prüfung von Bauprojekten, Auskunftserteilung in Baufragen, Baukontrollen.

Wir erwarten entsprechende Fachausbildung, praktische Tätigkeit in Büros und auf Baustellen, Eignung zum Verwaltungsdienst, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Publikum.

**Besoldung:** Fr. 15 600.— bis 21 732.—, ab 1. Oktober 1963 Fr. 16 212.— bis 22 608.—, je nach Alter, Ausbildung und Praxis; Kinderzulagen, Pensionskasse, Unfallversicherung.  
Jeden zweiten Samstag frei.

**Auskunft** erteilen der Baupolizeiinspektor R. Furrer und der Adjunkt der Baupolizei W. Lüthi, Tel. (051) 29 20 11.

**Anmeldung:** Bewerbungen von Schweizer Bürgern mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sowie von Referenzen nebst Beilage von Zeugnisabschriften, Schriftprobe und Photo sind bis 7. Oktober 1963 mit der Aufschrift «Architekten-Stelle bei der Baupolizei» dem Vorstand des Bauamtes II, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen.

Zürich, den 19. September 1963.

Vorstand des Bauamtes II.

Energischer

## Bauführer

mit einigen Jahren Praxis, findet bei uns eine sehr gut bezahlte Dauerstelle mit tüchtigen Mitarbeitern.

Offerten sind zu richten an:

**Zimmer + Ringger, Architekten, Basel,**  
Telefon (061) 32 47 60.

Gesucht

# Architekt/Bautechniker

auf Bauabteilung eines Grossunternehmens in Zürich.

Gewünscht wird:

Initiative, erste Kraft für Ueberwachung und Durchführung von Neu- und Umbauten von Geschäftshäusern, künstlerisch befähigt, bautechnisch versiert und verhandlungsgewandt.

Wir bieten:

Entwicklungsähnige Position, entsprechendes Salär, gute soziale Bedingungen.

Ausführliche Offerten mit kurzem Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen erbitten wir unter Chiffre ZS 8504 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Gemeinde Flims (Graubünden)

Zur Besetzung der Stelle des Chefs des Gemeindebauamtes suchen wir einen

### Tiefbau- oder Vermessungstechniker

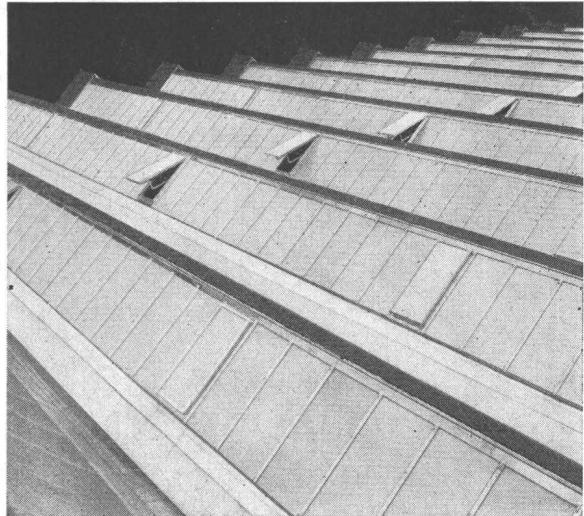
(eventuell Zeichner)

**Tätigkeit:** Leitung des Bauamtes  
Überwachung der Hoch- und Tiefbauarbeiten in der Gemeinde  
Neuerstellung eines Leitungskatasters  
Mitwirkung bei der Ortsplanung

**Besoldung:** Nach revidierter Besoldungsverordnung der Gemeinde Flims.

Alternierende 5-Tage-Woche, Eintritt baldmöglichst oder nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** Offerten mit Lebenslauf und Zeugnisschriften an den Baufachchef der Gemeinde.



### Shed-Fenster in kittloser Konstruktion System WEMA



TEL. (051) 93 32 32

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir je einen

### Bautechniker

für die Überwachung der Planbearbeitung und Bearbeitung interessanter Bauaufgaben, Offertunterlagen und Kostenberechnungen.

### Hochbauzeichner

zur Bearbeitung von Bauplänen verschiedener interessanter Bauaufgaben.

Verantwortungsbewussten und initiativen Bewerbern bieten wir Dauerstelle mit weitgehendster Selbständigkeit, 5-Tage-Woche, zeitgemäße Salarierung, Personalfürsorge, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an:

AG FRITZ FREI ARCHITEKT BUCHS/AG  
Tel. 064/2 99 93.

### Serienarbeiten

Einzelanfertigungen von Schlosserarbeiten aller Art, inkl. elektr. und autogen. Schweißarbeiten nimmt zu günstigen Bedingungen entgegen

Metallbau Vogel, Neuquartier 10, Kriens/LU Tel. (042) 5 15 07.



Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 615 55

### W. ZÖLLIG AG

Holzbau

ARBON

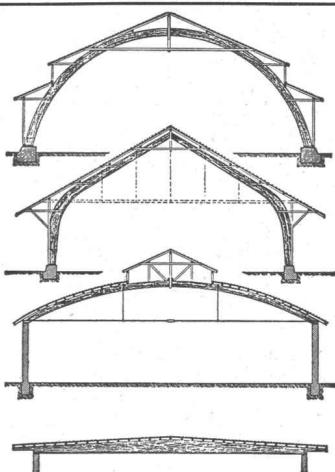
Spezialität:

AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN



Wir suchen für Luzern

## dipl. Hochbau-Techniker

Es kann auch ein körperlich leicht behinderter Mann in Frage kommen, da hauptsächlich Innen-dienst.

Wir bieten vielseitige, entwicklungsfähige Dauer-stelle in angenehmer Betriebsatmosphäre, zeit-gemäss Anstellungsbedingungen, Pensionskasse und weitere gute Sozialleistungen. Jeder 2. Samstag frei.

Absolute Diskretion zugesichert.

Interessenten belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen einzureichen an den

**Personaldienst SUVA, Luzern.**

In die Leitung des Ingenieurbüros einer altangesehenen Baufirma mit grösserer Mitarbeiterzahl, Industriezentrum der Nordwestschweiz.

suchen wir

## dipl. Bauingenieur als Bureauchef

Die Aufgabe umfasst die Projektierung von Industriebauten, Brücken und anderen Bauten (Vorspann, Elementenbauweise, Stahlbauten usw.), Verkehr mit der Kundenschaft und die Leitung eines grösseren geschulten Stabes von Ingenieuren und Zeichnern.

Dem weitgesteckten Rahmen entspricht eine ausbau-fähige äussere Rangstellung, die Möglichkeit zur Entfaltung selbständiger Initiative und schöpferischen Einsatzes, wobei an Organisationskraft, Teamgeist, Ueberblick und fachliches Können entsprechende Anforderungen gestellt werden.

Sprachkenntnisse: Deutsch und Französisch.  
Idealalter: 30—35 Jahre.

Bewerber, welche sich für einen vielseitigen Arbeitsbereich mit grösseren Kompetenzen und Verantwortungen begeistern können und an der Entwicklung ihrer ganzen Initiative und Aktivität Freude haben, finden nicht nur eine entsprechend dotierte Lebensstellung, sondern eine aufgeschlossene Firmenleitung, welche eigene Ideen und den Einsatz an Energie mit Loyalität unterstützt und schätzt.

Wir bitten die Bewerber um Zustellung ihrer Unterlagen mit Lebenslauf, Handschriftprobe und Photo an

**INSTITUT FÜR ARBEITS- U. BETRIEBSPSYCHOLOGIE BERN**  
LAUPENSTRASSE 5 TELEPHON (031) 2 09 59  
**Dipl. Ing. R. WILDBOLZ Dr. iur. E. FRÖHLICH**

Unser Institut behandelt Ihre Bewerbungsunterlagen und Orientie-rungen absolut diskret und nimmt irgendwelche Kontakte mit seinem Auftraggeber oder Drittpersonen nur mit Ihrer ausdrücklichen Einwilligung auf.

In unserer Betonwarenfabrik in Schmerikon am Zürichsee ist die Stelle eines

## dipl. Tiefbautechnikers als Betriebsleiter

zu besetzen.

Für verantwortungsbewussten Bewerber bietet sich eine interessante, selbständige Dauerstelle in fortschrittlichen Betrieb mit verschiedenen Pro-duk tionsabteilungen. Bewerber soll fähig sein einer grösseren Belegschaft vorzustehen.

Offerten mit Lebenslauf und Photo sind erbettet an die Direktion der HERBAG, Herstellung von Baustoffen AG, Rapperswil SG.

**EWZ**

Wir suchen je einen jüngeren

## Bautechniker/Tiefbautechniker

als Stellvertreter des Chefs unseres Baubüros für Kabelleitungen.

## Elektrotechniker

für Projektierung, Bau und Betrieb von Halb-leitergleichrichter- und Gleichstromschaltanlagen für Bahnbetrieb.

## Elektrotechniker

für den Bau und Betrieb von Transformatoren- und Schaltstationen sowie Kabel- und Freileitun-gen.

Wir wünschen: Diplom eines schweizerischen Technikums, praktische Tätigkeit auf Büro und Bauplatz, Eignung für den Verkehr mit Behörden und Privaten.

Wir bieten: Interessantes Arbeitsgebiet, neu-zeitliche Anstellungsbedingungen, Pensionsversicherung, angenehmes Arbeitsklima. Jeder zweite Samstag frei.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbettet an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**  
Postfach Zürich 23



Gesucht in Ingenieurbureau in Biel

**Bauingenieur  
Techniker  
Tiefbau-, Eisenbetonzeichner**

für die Bearbeitung grösserer Bauvorhaben im Hoch- und Tiefbau. Selbständige Arbeitsweisen sind erwünscht. Gut bezahlte Dauerstellen. 5-Tage-Woche.

Offerten mit Gehaltsangaben und Eintrittsdatum sind erbeten unter Chiffre T 24594 U an **Publicitas AG.**, Dufourstr. 17, Biel.

**DETAIL FIVE YEAR ECONOMIC PLAN  
CONTRACT NO. 5/9C/19**

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design and Construction, Republic of Iraq, invites tenderers from qualified firms for the supply and delivery of steel and concrete towers, conductors, insulators, fittings and accessories together with the complete erection of about 500 km of single and double circuit 33 kV and 11 kV power transmission lines for the Central Iraq Zone Electrical System.

Tender documents may be inspected and are sold on and after August 28, 1963, until October 27, 1963, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Genève, at the price of Swiss Francs 325.—. Further details may be obtained by application to the abovementioned office.

**BAUFÜHRER  
IN INDUSTRIEBETRIEB**

Wir suchen einen tüchtigen Bauführer zur Ueberwachung unserer internen Baustellen, zur Beaufsichtigung unserer Baugruppe und zur Mitarbeit bei Planungsaufgaben.

Bewerber mit abgeschlossener, praktischer Lehre und gut fundierten, theoretischen Kenntnissen wollen sich persönlich oder schriftlich unter Beilage von Zeugnisabschriften und Angaben über die bisherige Tätigkeit melden bei

**Hermann Lanz AG., Murgenthal AG.,**  
Fabrik elektrotechnischer Artikel und Metallwaren.

Versierter

**Bautechniker-Architekt  
sucht**

neuen Wirkungskreis in Zürich oder Umgebung. Bevorzugt wird kleineres Büro, als Mitarbeiter in Vertrauensstellung, eventuell Bürogemeinschaft als freier Mitarbeiter.

Offerten unter Chiffre ZH 1624 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

**Astör AG für Spezialarbeiten  
im Tiefbau**

Hauptsitz Zürich  
Josefstrasse 53  
Tel. 051/42 32 32

Bern  
Eigerplatz  
Tel. 031/45 96 11

Lugano  
Via Maraini 31  
Tel. 091/3 22 53

**Sondierbohrungen/Rammsondierungen  
Isolationen, Injektionen: Zement, Tongel,  
Bitumen etc.**

## **Elektrizitätswerk Basel**

Für unsere Abteilung **Hoch- und Tiefbau** suchen wir einen

## **Tiefbauzeichner**

Die vorgesehene Tätigkeit umfasst zeichnerische und konstruktive Arbeiten sowie Kostenvoranschläge, Bauführungen und Abrechnungen.

Pensionsversicherung, 5-Tage-Woche.

Bewerber wollen ihre Anmeldung mit den üblichen Unterlagen richten an das

**Elektrizitätswerk Basel**  
Postfach Basel 8

Gesucht auf kleineres Architekturbüro im Zürcher Oberland

## **Bautechniker**

## **Bauzeichner**

mit Freude am Beruf und Liebe zur Arbeit.  
Offerten unter Chiffre ZU 8243 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## **Hübscher + Co.**

sucht zur Ergänzung der Abteilung Stahlbau in ihre Büros in Zürich und Schaffhausen

## **Stahlbautechniker Stahlbaukonstrukteur Stahlbauzeichner**

für interessante, neuzeitliche Projekte und Ausführungen sowie Normkonstruktionen auf dem Sektor Stahlbau.

Wir wünschen initiative und selbständige Mitarbeiter mit ausgeprägtem Sinn für gute Zusammenarbeit.

Bewerbungen sind zu richten an:  
**Hübscher + Co., Schaffhausen**, Maschinen- und Stahlbau.

Unser leistungsfähiges Architekturbüro sucht per sofort

## **Bauzeichner -in**

Wir bieten eine vielseitige und sehr gut bezahlte Stelle in unserem flotten Arbeitsteam. 5-Tage-Woche. 3 Wochen bezahlte Ferien. Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.

**quiba**

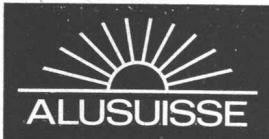
Quiba AG, Manessestrasse 92, Zürich 3/45.

## **DETAILED FIVE YEAR ECONOMIC PLAN CONTRACT No. 5/3/19**

The Ministry of Industry, D.G. of Industrial Design and Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and delivery of equipment for Supervision and Control; Telecommunication together with the complete erection at DAURA POWER STATION.

Tender documents may be inspected and are sold from August 19th, 1963, till September 30th, 1963, at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Geneve, at the price of Sfr. 455.—.

Further details may be obtained by application to the abovementioned office.



Für ausbaufähige Position zur Förderung von technischen Entwicklungen sowie für die Kundenberatung über Leichtmetall-Anwendungen im Ingenieurbau suchen wir einen erfahrenen

## dipl. Bauingenieur ETH oder EPUL

mit 5—10 Jahren Ingenieurpraxis im Stahlbau.

Die vielseitige Tätigkeit im In- und Ausland erfordert Persönlichkeit mit Eignung für Zusammenarbeit mit Kunden- und Forschungsinstitut sowie Interesse an technischen Entwicklungen. Eine gründliche Einführung in die Materie wird geboten.

Neben Deutsch sind Kenntnisse der französischen und englischen Sprache erwünscht.

Interessenten sind gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Adressen von Referenzen einzureichen an

**Schweizerische Aluminium AG.,**  
Personalabteilung, Zürich 9/48.

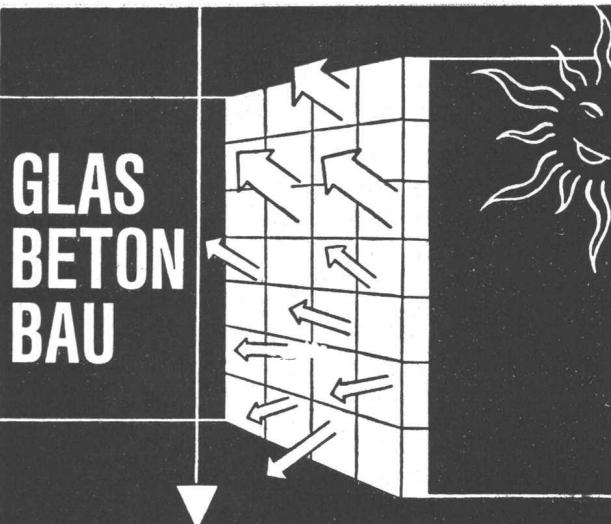
## Eidg. Technische Hochschule

Auf den 1. April 1964 ist an der Abteilung für Architektur die durch den Rücktritt von Dr. h. c. W. Moser frei werdende

## ordentliche Professur für Architektur

wieder zu besetzen.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbungen, unter Beilage eines curriculum vitae mit Photo sowie allfälliger Publikationen und weiterer Ausweise, bis am 31. Oktober 1963 dem Präsidenten des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6, einzureichen, der auch weitere Auskünfte erteilt.



**Ruppert, Singer & Cie. AG.**

VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

*Clichéfabrik*  
**Gebr. Ritter**  
Zürich 6  
GUGGACHSTR. 10 TEL. 2696 96-97

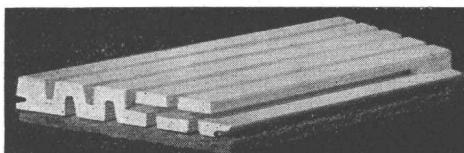
## BAU - UNTERNEHMUNG



## Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener,  
liefert kurzfristig und preiswert

**KREBSER - MODELLBAU**  
Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16



Das Spalten-Resonator-Alimil regelt die Nachhallzeit im Raum am vortrefflichsten. Ein Tief- und Mitteltonabsorber als Regulativ für Musik und Sprache. Erste Gutachten.  
**ALIMIL-WERK LUZERN, Tribschenstr. 57**

## Sind Sie überlastet?

Übernahme zu günstigen Bedingungen sämtliche Zeichnungsarbeiten wie Tiefbau, Vermessung und Eisenbeton (Heimarbeit).

Anfragen sind zu richten an **G. Landert**, Zeichner, **Rorbas ZH**, Tel. 051/96 21 10.

### Baufachmann

übernimmt

mit langjähriger Erfahrung, in freier Mitarbeit zu günstigen Bedingungen Voll- oder Teilaufträge

#### Projektierungen

#### Kostenvoranschläge

#### Bauleitungen.

speziell

Offerten erbeten unter Chiffre ZG 1665 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

Junger Tiefbautechniker sucht Stelle für

### Bauleitung

interessanter Baustellen. 10jährige Baupraxis in Hoch- und Tiefbau, Roh- und Ausbau, Stadt Zürich und Umgebung. Eintritt Januar 1964.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZS 1644 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Techn. Zeichnungsbüro

in Basel übernimmt ab sofort Zeichnerarbeit, Tiefbau-, Eisenbeton-, Vermessungs- und Schemapläne

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZA 8511 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

### Architekt dipl. techn.

mit mehrjähriger Praxis in Bauleitung und Entwurf sucht Heimarbeit für Ausführungspläne und Devis.

Offerten unter Chiffre ZA 1702 an Mosse-Annونcen AG, Zürich 23.

### Bautechniker

Diplom im Oktober vorhanden, gelernter Schreiner und Zimmerer, 25 Jahre, mit eigenem Wagen, sucht zum 15. Oktober Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre ZK 8500 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.



### HANS KISSLING AG

Metallbau Stahlbau Torbau  
Bern, Lorainestrasse 17  
Tel. 031 42 03 22

Im Wettbewerb für ein neues Primar- und Bezirksschulhaus in Messen/SO hat das Preisgericht unter den eingegangenen 26 Projekten folgendes Urteil gefällt:

#### 1. Preis Fr. 3600.—

Fritz und Willi Mumenthaler, Architekten, Solothurn

#### 2. Preis Fr. 3400.—

Etter + Rindlisbacher + Ravicini, Arch., Solothurn

#### 3. Preis Fr. 2200.—

Hans Gisiger, Architekt S. I. A., Bülach ZH

Mitarbeiter: Martin Gisiger, Architekt, Bülach ZH

#### 4. Preis Fr. 2000.—

Hans Friedrich Zanger, Architekt, Zürich

#### 5. Preis Fr. 1700.—

Peter Altenburger, Architekt S. I. A., und Rolf Dreier, Architekt, Solothurn

#### 6. Preis Fr. 1300.—

R. Friedli und A. Sulzer, Architekten S. I. A., Bern

#### Ankauf Fr. 800.—

Werner Kuenzi, Architekt S. I. A./BSA, Bern.

Das Preisgericht empfiehlt, den Verfasser des ersten Preises mit der Weiterbearbeitung des Auftrages zu betrauen.

Das Preisgericht.

### Gesucht

## 1 Hochbautechniker und

## 1 Hochbauzeichner

als Mitarbeiter auf meinem Architekturbüro für folgende Bearbeitungen:

Projektpläne, Werk- und Detailpläne, Devisierung und Bauführung für interessante Bauobjekte.

Ich biete Ihnen ein angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, drei Wochen Ferien und gutes Salär.

Bewerbungen an:

**Hch. Staubli**, Architekt, Vogelsangstr. 48  
(beim Rigiplatz), Zürich 6, Tel. (051) 28 50 80.  
Briefadresse: Postfach Zürich 33.

Unser leistungsfähiges Baugeschäft und Architekturbüro sucht per sofort einen

## Bautechniker/Konstrukteur

Wir bieten eine vielseitige und sehr gut bezahlte Stelle in unserem flotten Arbeitsteam mit tüchtigen Mitarbeitern. Fünftagewoche. Drei Wochen bezahlte Ferien. Wir erwarten Sie gerne zu einer Besprechung.

Quiba AG, Manessestrasse 92, Zürich 3/45

Junger

## Hochbauzeichner-Architekt GdB

versiert in sämtlichen Arbeitsgattungen, sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre ZG 8481 an Mosse-Annونcen, Zürich 23.

# CATERPILLAR + AMMANN

**Erfahrung** **Service**  
= über 150 zufriedene Pneulader-Besitzer in der Schweiz

**Typ 922: Kübelinhalt 1200 l**  
**Typ 944: Kübelinhalt 1500 l**  
**Typ 966: Kübelinhalt 2100 l**

Verlangen Sie ein unverbindliches Angebot  
oder eine Vorführung bei

**ULRICH AMMANN**  
**Baumaschinen AG Langenthal**

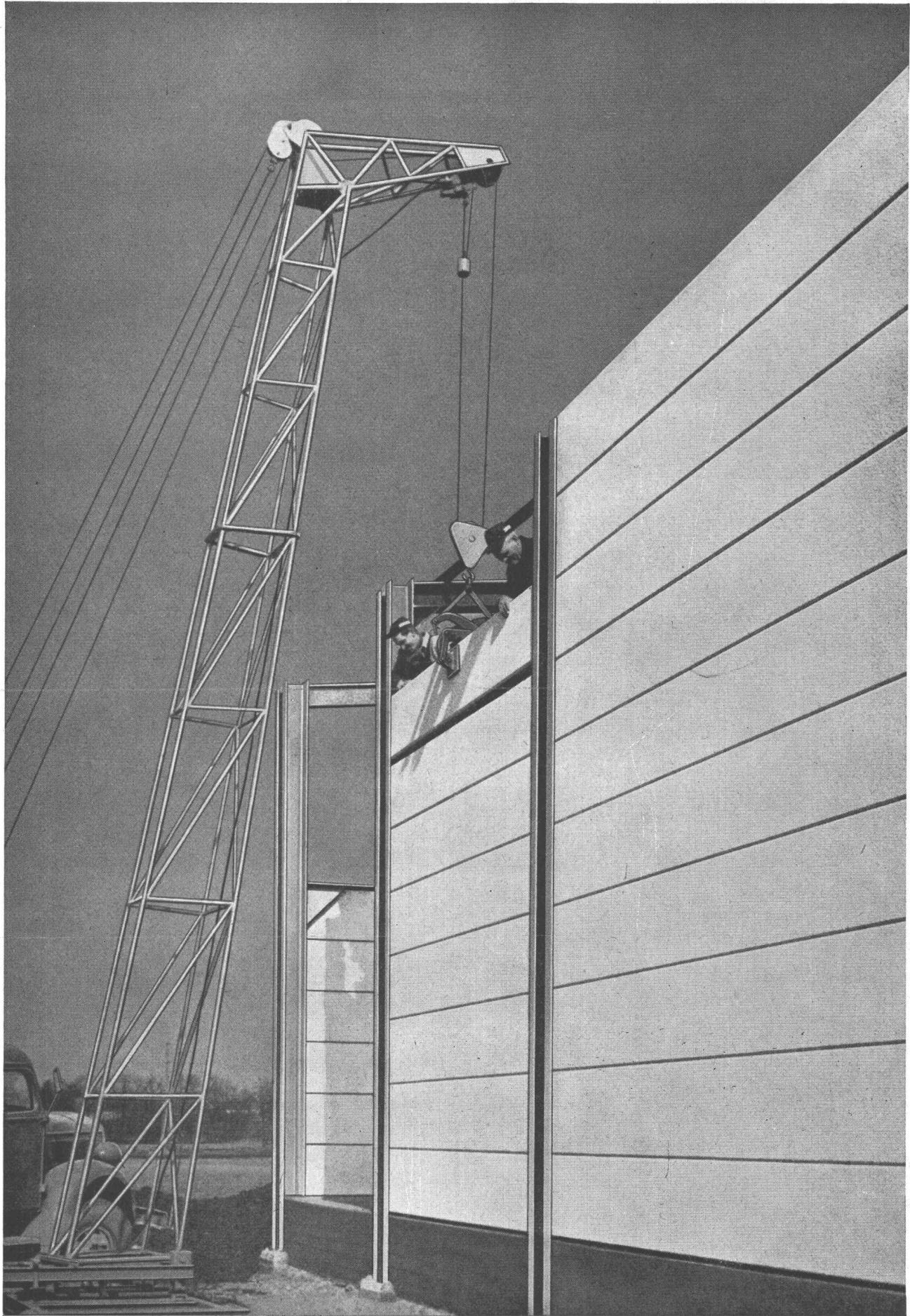
Telephon (063) 2 27 02 und 2 35 55

CAT und CATERPILLAR sind eingetragene Schutzmarken  
der CATERPILLAR Tractor Co.



AMMANN 5090

# MONTAGEBAUAG



Bauberatung, Lieferung und Montage von  
vorfabrizierten Wand-, Dach- und Decken-Elementen  
in verschiedenen Systemen

**schneller + rationeller**

**MONTAGEBAUAG**

Zürich 1 Balderngasse 7 Telephon 051 / 27 05 58